

Island Speak

Whether you are new to Margaritaland or have lived here for awhile, here are some terms to help you to fit in (and to understand) your tropical island friends.

A

A Means many things from: a, to, is, it, the, will, ECT. 'A' is said before action will or has taken place. This is the main Island preposition for nearly everything.

A door Out doors; outside.

A go To go or will go. Mi a go a door. (I am going outside).

Ah sey one Expression to say that something is really cool and great.

Aks Ask.

A lie Your lying; that is a lie.

All fruits ripe Everything is just great. All is good.

All di while All the time; sometimes; the time during. All the while demdepon di bashment. (They are partying all the time.)

An And.

A nuh mi Means that that's not me ... It's not me to... I am not one to... A nuh mi fi like it. (I am not one to like that).

Aright All right, sure, yes, okay.

At Hot; also hat.

At steppa Hot stepper, a jail breaker and one in trouble with the law.

A true It is true; I am not lying.

A

Baby maidda Mother of a child.

Babylon A Rasta word for the police and the corrupt system.

Backside Refers to someone else's self, expressed towards another person. A rude way to refer to someone. Move yu backside. (Move your self).

Badda Bother. Naa Badda mi. (Don't bother me.)

Bad like ya? Expression for saying something is really cool.

Bad man bwoy Criminal type guy. A really bad individual. Bad man no flee. (Gang ters don't run away.) Dat a bad bwoy. (That is a gangster.)

Bail Scoundrel, punk, scum, and these types of people. Ooman naa like bait. (Women don't like punks.)

Bald head A Rasta label for one who is too caught up with the evil system—Babylon. Also is anyone who is a non-dreadlocks; usually white people.

Bandulu Criminal; crooked activity; also means a fake passport/visa.

Bare Only. Is bare pickney yahso. (There's only children here.)

Bash Bashy This is a popular slang term that means cool, awesome, nice stuff, etc.

Bashment A great event or happening; dance hall; party. Also the same as bashy above. Dem bashment gyal. (They are girls who like to par ty.). Wi gwaan hab a bashment time. (We are going to have a great time.)

Beg To ask; also means to beg.

Big up This is a popular term for saying what's up and a gesture of tribute. Big up uno dem. (Praise to all of them).

Bill A basic Jamaican \$100 bill. Worth just over two U.S. dollars.

Blessed A Rasta word; blessing(s).

Bling Flashy and expensive; necklace or chain. Look pon mi bling. (Look at my chain).

Bloodclot Strong curse word.

Bloodfire blud fiah Hell.



Blouse an skirts Politcally correct version of the curse word bumboclot.

Bly Favor or chance. Mi mus get a bly. (I must get a chance.) Usually referring to driving on the road.

Bobo dread A certain sect of Rastas that wear turbans and carry brooms to signify cleansiness. They are of the Bobo Shanti order and are true followers of Prince Emmanuel.Bodderation (bod-da-ray-shun)- A comical version of "Bother."

Bokkle Bottle.

Boots Condoms; also shoes.

Bout About. Naa worry bout it. (Don't worry about it).

Box To fight and punch. She box 'im face. (She punched his face.)

Bredda Brother.

Bredren Fellow friends and collegues; brothers in unity.

Browning Complementing a black person of light skin, and good complexion.

Bruk Broke, broken, break. Nuh bruk it. (Don't break it).

Brukout A climax of pure energy and excitement; to act unruly. Usually at a party.

Buck To accidentally bump into; to meet by chance.

Bud Bird.

Buddy Male genital.

Bulla Cake.

Bumboclot King of curse words.

Bun To get cheated on; also burn, kill, and to smoke. She gi 'im bun ka im bun whole heap a herb. (She cheated on him because he smokes a whole heap of herb.)

Bupps Financially providing for a woman. She bupps im out. 'Im her bup ps. (She played him for money. He is her sugar daddy).

Bush weed A term for rendering poor quality herb.

Buss To bust; like to bust a move; burst out; unruly.

Bwoy Boy. This is a common term for anybody—male or female.

C

Ccah Because. Also can be the word "Can". Mi ca hab...? (Can I have...?)

Card To play a joke or trick. Dem play a card pon mi. (They tricked me).

Cargo A big and heavy gold or expensive chain one wears to show wealth.

Casco Imitation, fake designer clothes.

Cha Expression of surprise. Cha! (What!)

Champion A person who is extraordinary on the dancefloor and in the bed.

Chatty Overly talkative to the point of irritation.

Check it deep Check it out. When mi check it deep, a casco name brand. (When I checked it out, it was a fake).

Chewsday Tuesday.

Coil Term for money when dollars are wrapped in a roll.

Coppa Copper; a term for a coin valued less than a dollar.

Coo Look. Coo yah! (Look here!)

Cris Slang for cool and instyle. Dat cris. (That is cool.)

Crosses Problems and misfortunes. Mi always inna crosses. (I always have bad luck.)

Cuss cuss Shouting fight with bad words.

Dan Than

Dandimite Dynamite

Darkers Sunglasses, shades.

Dat That

Dawta Daughter; woman, good woman friend.

Dear Expensive. Dat cost dear. (That is very expensive.)

Deh There—as in place. Also asks where something is. Weh ih deh? (Where is it?)

Murder in MRGARITALINO

Deh Nearby, close to.

Dehya Here or there.

Dem Them. Use dem after plural objects. Di gal dem. (The girls.)

Dey They; there, as in to be or exist. Dey nuh odda way. (There is no other way). Nuh milk nuh dey. (There is no milk there). Dey say. (They say.)

Di The; did, was. 'Im did dun di ting? (Did he complete the thing?)

Dideh Was there or right over there. Im dideh. (He is/was there). Mem ber when wi dideh? (Do you remember when we were there?)

Dis This.

Disya This right here.

Don A term and name for one who is well respected.

Dread Person who has dreadlocks, greeting to friend, expression of a good idea.

Drop legs To dance.

Dub Mixed music of electronic reggae.

Dun Done, finished, over with; kill. Mi dun feel bad. (I am done feeling bad). Mi dun dweet. (I have finished doing it).

Dun know Don't know.

Dung Down. Come dung. Sidung (Come down. Sit down.)

Dutty Dirty; also a popular slang expression, as in Dutty yo.

Dween Doing.

Dweet Do it.



Ease up To relax. Ease up uno self. (Relax yourselves.)

Ears hard. Means stubbornness or thick skulled; one who doesn't listen. Yu rass claat haad eaz. (You are damn stubborn.)

Ends A place. Mi a go pon one ends still. (I am going to one place).

Everything cook Everything is just fine. **and curry**

F

Fa For. Wa mek yu dweet fa? (Why did you do it for?)

Facety Bad mannered and nasty; acting fresh.

Feel no way Not taken in offense; not to worry or care.

Flex To chill and hang out having a time; to plan an activity.

Follow To travel close to, to follow or seek. Follow back a mi. (Follow me.) Di fly a follow yu head. (The fly is seeking your head.)

Fren Friend.

Frock Dress. Also an expression, e.g. Fit 'n frock means everything is good.

Fram From; since. Mi dehya fram 6:00. (I have been here since 6:00). Fram when mi a pickney mi a dweet. (I have been doing it since I was a kid).

G

Gaan Literally means gone. Im gaan. (He is gone.)

Gaan to bed An expression of loving something very much.

Gainst Against. She fight 'gainst mi. (She fought against me.)

Galang Go along.

Gates Home. Many homes in JA have gates. One's "gates" is one's home.

Murder in Margaritalino

Get To have, to have had, got, gotten. Mi get fi realize. (I realize or I have realized.)

General A cool and smooth operator.

Ginnal Trickster, con-person. Im so ginnal. (He is a tricky person.)

Gimme Give me.

Give tanks A expression of gratitude; a Rasta expression.

Godeh Go there. Mi no go deh. (I'm not going there)

Gone, passed, left. Mi see har di Monday gone. (I saw her the passed Monday.)

Gorgon Outstanding person and very well respected. 'Im a don gorgon. (He is a master of situations).

Greetings An opening greeting used heavily by Rastas.

Grindsman One who is great in bed.

Gwaan Go on. Wa a gwaan? (What's going on?)

Gwine gween Going. Wi gwine adoor. (We are going outside.)

Gweh Go away.

H

Hab Have

Half A very stupid person.

Har Her

Haste To be in a hurry. Mek haste. (Hurry up)

Hold it down. Means keep it steady; make a secret; not to be told.

Hot steppa Hot stepper, which is a criminal; fugitive; escapee from jail



q an q Rasta speech for me. Me, myself, and I.

7 cense Rasta word for ganga, which is taken from the Biblical word "In cense."

I ditate Rasta word for "Meditate."

1 dven Rasta word for bredren, which is taken from the Biblical word "Brethren."

9 man Refers to the self. I-man waan dat. (I want that). Rasta for: Me or you.

1 ney A classic Rasta greeting.

1 nee Rasta word for "Irie", which means to be happy.

1 sire Rasta word for "Desire"

I Rasta term for "Vital", which is a strict diet and way of life. Most commonly Rasta food that is pure, unprocessed, and unsalted.

1 wah Rasta word for "Hour."

1 yah Me (I) or you.

Ih It. Weh ih deh? (Where is it?)

Im Him

Inna In the. This word can also be spelled with only one 'n'.

Inna di lights Expression to say tomorrow. See you inna di lights. (See you to morrow.)

Tile Means everything is alright. Expression of feeling great and cool



Jah Lord. Jah Bless. (God Bless.)

Jah guide A Rasta farewell and good-bye. Literally says that "God shall guide."

Jah know Lord or God knows; an expression of agreement.

Jeste To joke; kidding. Mi naa jesta. (I'm not kidding.)

Jook To pierce or poke; to have sex.

Qus begin fi dead Expression saying that people were really shocked or amazed, like they could have dropped dead. Dem jus begin fi dead when wi did wi ting. (They almost dropped dead when we did our thing).

K

Ketch To ketch; to get, to achieve.

Key Slang for good friend. Similar to "My main man." Wa'ppun mi key? (What's up man?) This word also means the normal key we are used to for opening doors.

Kill mi dead Expression of certainty; I'll do it at all costs, no matter what. Mi muss a go kill mi dead. (I'll get there no matter what.)

Kyaan Can't; can not. Note: some spellings have it as "Cyaan" or "Caan".

Kyaan done- Can't finish; never ending. Mi lub yu kyaan done. (My love for you can't end.

Last; or lose.

Labba Labba- Talking to much. Labba mout. (A chatter mouth.)

Lang Long. Lang time mi a wait. (I've waited for a long time.)

Large Very well respected. Dat large. (That's popular). Also used as a slang term, "Large up!" (Similar to "Big up"—a term of fond greet ing and appreciation.) Lef- Leave, left, passed.

Leggo To let go; leave, let's go. She leggo har numba. (She gave out her number.)

Legsus A spoof on the luxury car, Lexus, but expresses the walking power of the legs.

Liad Liar. Yu a liad. (You are a liar).

Lickle more A saying of goodbye.

Likky Likky One who is greedy about eating everything seen. Yu too likky-likky.

Link up Slang for "Hooking up"; getting or meeting together, etc. Mi link yu up layta. (I'll get with you later.)

Lock up Closed. Di store dem a lock up. (The stores are closed).

P

Wanley A Jamaican \$1000 bill that has former prime minister Michael Manley.

Mantell Male gigolo; a real player and whore of a man.

Mas An old and wise master; a old-timer who deserves respect.

Wash it up Expression of doing well; like, "Break a leg"; be a big success.

Memba Remember.

Wi Me, I, mine. Mi soon come. (I'll be there soon). [Can be pro nounced Mee or Meh]

Won Perhaps the single most important Island word, "Mon" can represent every person in Jamaica—man, woman, and child. Yes mon! (Yes man, woman, or child!)

Mongst Amongst.

More time Popular expression for saying good-bye. This must be said with power and voice.

More time (Later!)

Wos def Most definitely. An expression meaning, of course, yes, sure, ect.

Wir Wention A real ladies man who is the talk of the town so to speak.

Mudda Mother.

Muss Must.

Mussi Must be.

Wy yute My youth. Friendly expression of calling a friend or youger one. Hey my yute. (Hey my friend).

N

Nanny A Jamaican \$500 bill worth about 11 U.S. dollars.

Meha Never.

Mize Noise.

Muff Plenty, too much, many, tons, a lot, etc.

Muh No, now, or know.

Nuh true Expression of verifying the truth; Isn't it so?

Nuh easy A very popular expression saying one is acting a bit off the wall or uneasy, or when ones manners are not in order. Yu nuh easy!

Mutten Nothing.

Nyam To eat. Mek wi nyam. (Let's eat.)wi ting. (They almost dropped dead when we did our thing).

0

Odda Other. Dey nuh odda way. (There's no other way.)

Ongle Only.

Joman Woman.

900 Who. Is fi 000? (Whose is it?)

Ova Over.

Quastan Rasta word for "Understand". Literally means "Overstand"

P

Priors Prayers.

Pull To open. Pull di can a peas. (Open the can of beans).

P

Quips A small portion.

Quattie Of no value, the term is derived from the name that was given to the 1/2 penny that was used in Jamaica during Britsh rule.

R

Radda Rather.

Ragga The current name of popular regae music. Ragga music relies heavily on a digital equipment.

Rass Raas Common word and expression meaning ass; also it can add intensi ty to objects or basic words in normal speech. Ending a word with clot makes it a curse word.

Ray Ray This is a term used when someone is talking too much or telling a story. Similar to saying blah blah.

Ready A person, usually always a woman, who is sexually attractive.

Red High or drunk. Also is the color of a person who is not fully Black. E.g. Red Rat.

Red yeye One who is covetous and jelous of things. Yu yeye too red.

Reespek Respect. A very popular Rasta greeting that shows courtesy.

Renk Foul; smelling bad; very rude.

Rest To relax and settle down. Rest mon! (Calm down!)

Rhaatid A mild exclamation of surprise or irritation. Similar to gosh, heck, and damn.

Righted Correct and with sense. Dat nuh righted. (That was with out sense).

Murder in Margaritalino

Rockas Music to "rock" to. Slang for music and enjoying such.

Romp To mess with or play. Yu wanna romp wit me? (Do you want to mess with me?)

Rope een To join in or come in on an activity going on.

Rude bwoy A basic slang term. Can be a common greeting to a cool friend or it can describe a tough guy, rebel, or criminal. Wa'ppun rude bwoy? (What's up man?) 'Im run di rude bwoy bizness. (He runs the criminal business).

S

Ga Sir.

Galt Bad luck, unlucky. Mi get salt. (I was unlucky.)

Gamfi (sam-fi)- A trickster and conman out to get money. Im a samfi man. (He is a conman).

Gapps A man who is controlled by a woman.

Gatday Gatnight Saturday and Saturday night.

Ghorty This is a slang expression similar to saying 'chick' or girl.

Ghot To shoot, shot, to have been shot. Dem shot 'im dead. (They shot him dead.)

Gidung Sit down.

Gistren A reference or greeting to a group of women—usually formal; sistren are the opposite of "bredren or bredrin". Hi sistren! (Hi ladies!)

Gi ting Something; a thing that you don't feel like calling the proper name. Mi a go get dat sinting. (I am going to get that thing).

Gkin teet Smile. Check yu'self befo yu skin ya teet. Check yourself before you smile.

Goon come Term used for general replies in saying that one will be back. How ever, it does not mean necessarily that one will actually come promptly. Mi a soon come. (I'll come soon.)

Murder in Margaritalino

Gray To leave alone or let be; to wait; the way someone is. Mek it stay. (Let it be.) Jus stay deh. (Just you wait.) See 'ow yu stay? (Do you see how you are?)

Gtep To leave. Mi step out yah. (I am leaving now.)

Gloosh Any person that is rich; a rich object. Dis computa stoosh! (This computer is "stoosh"!) Mi live inna stoosh place. (I live in a rich place.)

Gu Gu To gossip and spread rumors. The sound of whispering in one's ear denotes gossip and backbit

Gup m Another way of saying "Something".

Tack Bullet.

Tan Stand, stay, wait and see; also to be as in to be such a way. Tandeh. (Stay there, just you wait). A so 'im tan. (That's the way he is).

Tanks Thanks.

Teif Thief; to steal. Di teif a teif mi tings. (The thief has stolen my things.)

Tek Take or get. Tek time. (Take time / slow down).

Tess Test. Yu waan tess mi? (Do you want to test me?)

Trash an /ready A popular slang expression meaning to be very stylish and fashion able.

Truth; true; through; threw.

Trust me. This is an ever-popular expression used when agreeing with some one. Basically means: "Oh yeh, believe me, I know", ect.

Truth past tense. Im tol di trut. (He told the truth.)

Turn. Im tun deh. (He turned there).





U

Uno or unno The plural form of you, you all, the all of you, ECT. Also means all. Uno yu. (All of you.)

Upful Positive feelings. Yu so upful. (You are cheerful.)

Usband Husband.

V

Vank To beat, eliminate, or conquer. Comes from the word vanquish.

W

Wa What.

Wa day The other day. Memba wa day weh wi dweet? (Do you remember the other day when we did it?)

Wa mek Why

Wanga gut One who has a fat stomach; one who likes to eat and seems hungry all the time; a hungry-belly.

Wa ppun What's happening? This is the most popular greeting used. Always say this instead of the American, "What's up."

Weh Where; past tense of was; present tense of is; that is.

Wear To wear; it is worn, worn, wears. Batty ridas still a wear by di gal dem. (Short shorts are still worn by the girls.)

Wheels Car.

Whole heap Slang for very large quantities; a lot, a whole heap. Very common to use.

Wi We, us, our, ours. Naa touch wi tings. (Don't touch our things). Yu a come wit wi? (Are you coming with us?)

Wicked Slang for bad or evil. Dat wicked, nuh? (That's cool, huh?)

Winji Very thin and unattractive. She too winji. (She's too thin.)

Murder in MARGARITALINO

Wit With.

Wrap up Slang for kidding or joking. Mi naa wrap up. (I am not joking.)
Wuttess Worthless.

Y

Ya Yah You, here, also can mean yes.

Yahso Over here; right here.

Ya nuh see it Slang for, you know?

Yeh Yes.

Yeye Eye.

Yeyewata To shed tears, cry.

Yuut Youth. A popular name for calling a friend; can also refer to some one younger. Also popular using man as ending. Yu a mi bredrin fram yuuts. (You're my friend from youth.)

Z

Zed The letter Z. From A to Zed. (From A to Z).

